

# 資金報告涉作假 小澤遭法院起訴



■小澤一郎受訪時一度大笑。

日本民主黨前黨代表小澤一郎，因資金管理團體收支報告作假案，被日本當局強制起訴，成為日本戰後司法史上第4宗案，也創下首位日本國會議員被強制起訴的先例，將對日本政壇帶來極大衝擊。據共同社報導，現年68歲的小澤一郎，在資金管理團體「陸山會」的購買土地收支報告中作假，東京地方法院指定檢察官昨日對小澤提出起訴，指其與3名前秘書合謀，違反《政治資金規正法》。

3.5億日圓(約3000萬港元)，用作購買東京都內一塊土地，但這筆錢並沒記入2004年度的政治資金收支報告書，而是以相關團體捐贈收入和土地費用支出的名目，記入2005年度的收支報告書，檢方指有關做法涉嫌作假帳。

## 拒辭任議員 堅稱清白

此次強制起訴，是基於東京第5檢察審查會去年9月作出應起訴小澤的表決結果，據悉小澤方面的代表律師將在法庭上否認控罪。小澤昨日表示，檢察審查會的起訴並不是檢察院的起訴，因此自己不會為此辭去議員職務，並希望在法庭上表明清白。

小澤一郎曾為執政民主黨奪取政權立下大功，但去年6月因政治獻金醜聞被迫辭去民主黨幹事長職務，他一直否認有關指控。有日本傳媒分析稱，小澤被起訴必將給日本政局及其本人的政治生命造成重大影響，在野自民黨可能會利用此事，迫使首相菅直人辭職或提前舉行眾院選舉。

■共同社/法新社/路透社



■前原誠司覬覦菅直人(右)的首相寶座。

# 菅直人遭逼宮 前原欲奪權

日本執政聯盟內的國民新黨幹事長下地干郎上週六警告，如果2011財年財政預算案及相關法案，在今年4月1日前不能在國會獲得通過，首相菅直人應當下台。同日，外相前原誠司暗示，一旦解散國會重新選舉，他有意謀求首相一職。

下地干郎在沖繩縣舉行的國民新黨黨務會議上明確表示：「如果一個國家的首相，到3月份還沒有在(當年)財政預算問題上獲得認可，那麼他自然應當下台。」日本財年從4月1日開始，至翌年3月31日結束。

外相前原誠司同日也發表講話，一方面「暗示」菅直人首相職位難保，另一方面表現自己有意接任的野心。

他當天在沖繩縣那霸市的集會上說：「我有意將日本帶入可持續繁榮，改善日本的情況，至少要比現在好……只要能實現這一目標，我願意付出努力，無論在什麼職位上。」

■中社/中新社

# 俄官再訪爭議島 日本「深表遺憾」

以俄羅斯地區發展部長巴薩爾金為團長的俄羅斯聯邦政府代表團，昨日訪問國後島，視察北方領土基礎設施建設進展情況。代表團一行並計劃於今日訪問擇捉島。

日本官房長官枝野幸男在昨日上午的記者會上，就巴薩爾金一行訪問北方領土一事說：「此事非常令人遺憾。我們要在確認相關事實的基礎上，嚴肅傳達我國的態度和遺憾之意。」

我國的態度和遺憾之意。」

## 檢查基礎設施建設

俄羅斯政府高官此前相繼視察北方領土，總統梅德韋傑夫與第一副總理舒瓦洛夫分別於去年11月和12月進行訪問。有意見認為，此舉意在2月日本外相前原誠司訪問俄國前，再次彰顯俄方對北方領土的實際控制。

此次視察基於梅德韋傑夫的指示，以巴薩爾金為首的代表團，由交通運輸、經濟、能源、醫療保健、財務及漁業等領域相關部門的高官組成。訪問目的為檢查包括北方領土在內的千島群島社會經濟發展計劃的落實情況，該計劃是俄羅斯政府為開展機場、港灣及住宅等社會基礎設施而制定的。

俄羅斯為該計劃投入180億盧布(約47億港元)資金，目標是通過提高當地居民的生活環境，使千島群島人口從目前的約1.9萬增加至約3萬。

■共同社

# 網絡攻擊趨頻密 5分鐘蒸發近7萬億

# 英美閃電崩盤 元兇疑俄黑客



美國股市去年中發生「閃電崩盤」事件，在短短5分鐘內大市指數直插近千點，市值瞬間蒸發8,660億美元(約6.75萬億港元)，英國去年8月亦曾發生類似事件，多間大型公司股價突然大幅波動。據報，英美股票交易所懷疑遭恐怖分子發動網絡攻擊，已向保安部門求助。調查人員相信，施襲者試圖在市場散播恐慌，令西方金融機構不穩。

英國《泰晤士報》昨日報導，倫敦股票交易所(LSE)正與內閣事務處合作，調查LSE總部去年8月24日遭網絡襲擊事件。這宗襲擊導致英國電訊(BT)、Next等公司股價大幅波動，單是BT市值便蒸發9.69億英鎊(約120億港元)，股票交易被迫暫停，以免觸發恐慌性拋售。

與美國崩盤事件相似，LSE當時亦懷疑事件涉及技術性錯誤，也無證據證明有人造市。

## 擾亂西方市場 亦揭交易所弱點

報導引述情報部消息稱，美國調查員發現，當地其中一間交易所發生的一宗網絡攻擊，源頭來自俄羅斯，相信有人企圖使西方金融市場不穩。分析指出，事件反映交易所的運作存在弱點，保護主要經濟資產成為國家安全的新戰線。

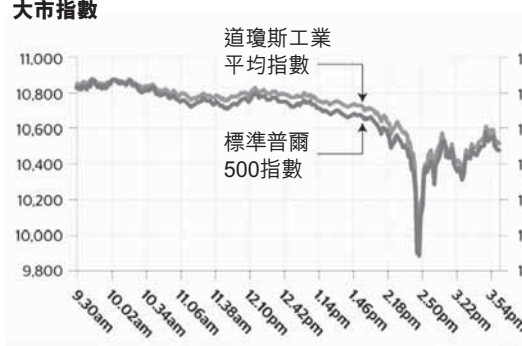
約於10天前，歐盟碳排放交易體系(EU-ETS)亦遭黑客攻擊，迫使當局暫停交易一周。據悉在近两年，政府和公司遭網絡襲擊的事件大幅上升4倍。網絡保安專家表示，英國的重要基礎設施正遭到攻擊，威脅持續增加。

■《泰晤士報》/法新社

## 股市崩盤是意外或襲擊？(下為港元)

紐約 2010年5月6日	道瓊斯工業平均指數	5月6日下午2:45至2:47
6.7萬億 美國股市蒸發	跌 9.16%	寶潔 36.14 4,966
大市發生閃電崩盤，瞬間直插近千點	2.45萬億 美國大型企業市值蒸發	3M 18.39 881
		惠普 11.81 1,029
		通用電氣 10.23 1,497
		默沙東 9.23 787
		埃克森美孚 8.74 2,269

## 2010年5月6日 大市指數



## 倫敦 2010年8月24日 5大英國企業股價大幅波動

BT	9.2%	120億	跌
NEXT	7.8%	34億	跌
Hays	9.6%	19億	跌
諾林布利亞水務	5.4%	1億	升
聯合公用事業	9.4%	45億	升

# 英銀行業反彈 匯控盈利料倍增

英國4大銀行匯控、巴克萊、萊斯和渣打即將公布業績，據投資銀行野村估計，4大銀行於去年財政年度的盈利，合共高達242億英鎊(約2,994億港元)，較前年的215億英鎊(約2,655億港元)急升10%，充分顯示2008年金融危機後，英國銀行業已反彈。

匯控盈利料創新高，達到135億英鎊(約1,668億港元)，比前年的51.6億英鎊(約637億港元)升逾一倍。渣打盈利從前年的38億英鎊(約470億港元)，升至去年的45億英鎊(約556億港元)；巴克萊的盈利從前年的116億英鎊(約1,434億港元)，大跌至去年僅51億英鎊(約631億港元)。

曾獲政府注資拯救的銀行盈利相對較遜色，政府持股42%的萊斯，盈利料維持在約10億英鎊(約124億港元)；政府持股84%股權的蘇格蘭皇家銀行，則可能虧損6.13億英鎊(約76億港元)，少於前年的19.3億英鎊(約239億港元)。

■《每日電訊報》

# 新興經濟體減持美元 俄去年買金135噸

美元持續弱勢，促使新興經濟體紛紛減持美元，購入黃金，使儲備更趨多元化。俄羅斯去年斥資58億美元(約452億港元)買入135.3噸黃金，平均每盎司1,224美元。這使俄國成為去年最大的黃金買家，央行持金量升至784.1噸，從全球第10位躍升至第8位，超越日本和荷蘭。

去年其他大幅增持黃金的國家包括委內瑞拉和孟加拉，分別購入5噸和10噸。沙特阿拉伯去年表示黃金儲備增加了180噸，總值77億美元(約600億港元)，使該國黃金儲備總量升至322.9噸，但只是把此前已購入的黃金再分類，而非當時購入。

各地央行大手買金，把金價推至去年每盎司1,429美元的歷史高位；銀價也創每盎司30.7美元新高。德國是去年罕有地沽出黃金的國家，去年出售了5噸黃金，總值2.15億美元(約17億港元)。國際貨幣基金組織在過去兩年則出售了400噸黃金。

■《泰晤士報》

# 數千惡人欲搗亂 威廉婚禮蒙陰影



■威廉王子與女友凱蒂的訂婚照。

英國威廉王子與女友凱蒂將於4月29日舉行婚禮，英國報章揭露，數千名無政府主義者計劃在大婚前一個月，在婚禮地點西敏寺附近示威和搗亂，佔據軍營、警局和電視台等；到大婚當日，他們將混入嘉賓中乘機生事，更稱會出動煙霧彈和路障，攻擊王室成員專車，目的是逼使當局取消婚禮。

## 馬匹載樹幹 衝擊警防線

英國《太陽報》稱，約300名無政府主義者兩周前在曼徹斯特聚會，商討襲擊計劃。記者取得無政府組織「網絡X」頭目奈特寄給成員的秘密電郵，裡面詳述計劃，並附有行動地圖。

奈特在電郵中稱，行動分為兩階段。首先在大婚前的5周前，10個團體共數千人，將控制西敏寺附近的重要政府建築。滋事者可能用馬匹載着樹幹，衝擊警方防線和政府建築物大門。在婚禮當天，他們將盡可能製造騷亂並消耗警力，逼使婚禮取消。

## 無政府主義者常以古怪裝扮在街上鬧事

■英國《太陽報》/《每日郵報》

# Google搶apps人才 狙擊蘋果

互聯網搜索引擎巨擘Google(谷歌)計劃在全球招聘數十名軟件開發人員，為智能手機及其他流動設備開發應用程式(apps)。據知人士透露，Google之所以推出這項新策略，原因之一是加強公司在流動設備這熱爆領域的競爭能力，狙擊死敵蘋果公司。

知情人士又稱，Google已開始招聘軟件工程師、產品經理、用戶界面專家和其他對流動apps有創意的人；一些員工的工作也因新策略而有所調整。

據市場研究公司Gartner指出，預料今年流動apps的全球收入將3級跳，達151億美元(約1,177億港元)，當中包括收費apps，以及免費apps帶來的廣告收入。除了apps本身的賺錢潛



■Google的Android系統手機。

力，更多和更好的apps，也有助Google Android操作系統的流動設備，繼續挑戰蘋果iPhone和iPad。

目前，Google在apps市場仍處於「追趕」階段。其網上商店提供10萬個apps讓用戶下載，但蘋果則有多達35萬個。

■《華爾街日報》

# 阿桑奇曾扮老婦 避中情局追捕



■阿桑奇。

英國《衛報》將出版「維基解密」創辦人阿桑奇(見圖)的傳記，當中揭露阿桑奇曾為了逃避美國中情局的追捕，穿上女裝和戴假髮，扮成老婦掩人耳目。另有報導稱，阿桑奇私下行為怪異，像個「大細路」，不時衣衫襤褸、滿身異味，猶如一名流浪婦。

《衛報》透露，維基解密洩漏了大量美國密件後，阿桑奇曾確信中情局正跟蹤他，去年11月他從倫敦乘專車回諾福克郡的住所期間，全程男扮女裝，但知情人稱，當時沒跡象顯示中情局正跟蹤阿桑奇。

外出衣衫襤褸 27歲首見生父

將出版另一本阿桑奇傳記的《紐約時報》稱，阿桑奇外出時穿骯髒的運動外套、工人褲和破爛的波鞋和白襪，身上散發臭味，像好幾天沒洗澡般。報導稱，有次阿桑奇和眾人晚餐後，在街上邊走邊聊天時，他突然離開大隊溜至最前，正當眾人目瞪口呆之際，他又回到人群中繼續說話。

報導引述傳記稱，阿桑奇年幼時父母離異，他直至27歲才與生父希普頓見面，父子兩人如同「一個餅印」。

■法新社/《每日電訊報》/《泰晤士報》

# 5800鏡片製武器 射熔石頭鋼鐵



■物品放在「死亡射線」前方會燃燒。

美國一名少年發明出一種新的衛星天線，上面有5,800多面鏡子，能夠反射出相當於5,000顆太陽照射的溫度，不但能將石頭化成熔岩，甚至還可以讓鋼鐵汽化。少年將這個強力裝置命名為「死亡射線」，更打算製造威力更強、擁有3.2萬面鏡子的升級版。

居住在印第安納州的19歲少年雅克曼設計的新「武器」外觀就像衛星天線，直徑約42吋，衛星盤上黏滿5,800面鏡子。為了安全尋找光源定

位，雅克曼還想到在它後面鑽一個洞，並且放入吸管，讓陽光照射進來以判別太陽位置。

雅克曼表示，若擺放角度正確，「死亡射線」反射出的溫度可達攝氏3,593度，足以將鋼鐵、鋁等金屬汽化，還可以把混凝土煮沸、石頭變熔岩。不過，雅克曼在製造「升級版」前可能要先考慮加強材質，因為「死亡射線」早前已經「自焚身亡」。

■《每日郵報》